

Ivriet Esperanto kan je overal ter wereld gratis logeren

hBvL 24/x/2005

ZUTENDAAL - Het regende pijpenstelen dit weekend, of zoals ze dat in het Hoffbauer Poortgebouw in Zutendaal zeiden: *pluvegas*. Daar hielden de Vlaamse Esperanto-jongeren een internationaal weekend, met 57 deelnemers uit 7 landen. Hoezo, Esperanto geen wereldtaal?

Meer dan 130 jaar geleden ontwikkelde de Poolse dokter L.L. Zamenhoff een eenvoudige kunsttaal die het wederzijds begrip tussen diverse culturen moest bevorderen. Kwantitatief is Esperanto nooit doorgebroken, maar toch beheersen momenteel 10 tot 15 miljoen mensen de taal. Idealisme is een belangrijke motor, stelt Yves Nevelsteen van de Vlaamse Esperanto-jongerenvereniging FLEJA: "Het Esperanto is een neutrale taal, niet zoals het Engels. En je kan er overal mee terecht, want overal ter wereld heb je wel een Esperanto-club, van Helsinki tot Atlanta."



Idealisme is nooit veraf bij Esperanto-sprekers, afgelopen weekend 'op kamp' in Zutendaal, maar de kunsttaal heeft ook praktische voordelen.

Foto Jeffrey GAENS

Pasporta

En dat heeft dan weer enkele erg praktische voordelen, weet Nevelsteen: "M'n vriendin vertrekt binnenkort voor een tijd naar Atlanta, heeft contact gezocht met plaatselijke Esperantisten." Het is immers de regel dat je als Esperanto-spreker gratis onderdak krijgt bij andere Esperantisten vermeld in de *Pasporta Servo*, een gele gids met een wereldwijd adressenbestand. "Enige voorwaarde: je moet Esperanto spreken met je gastgezin."

En dat soort praktische voordelen, gekoppeld aan een gezonde dosis wereldverbeteringsdrift, zorgt ervoor dat Esperanto nog steeds springlevend is: op het Zutendaalse weekend leren tientallen kinderen in het Esperanto sudoku-puzzels invullen, volksdansen en feestversieringen maken. Er is een rijkgevulde tafel vol literatuur, gaande van *La hobito* ('De hobbit') over *Cisko kaj Vinjo* ('Suske en Wiske') tot een woordenboek Nederlands-Esperanto (*dienstklon-*

per - klanisto). Als iedereen naast z'n eigen taal Esperanto sprak - de volledig logische grammatica is in 16 regels samen te vatten - zouden vertaalkosten van 2 miljard euro per jaar binnenvallen van de EU tot nul herleid kunnen worden. Maar omdat eigenbelang toch aanlokkelijker is dan algemeen belang, beginnen de Esperantisten binnenkort met een op line dienstencentrum: "Via dat *servocentro* kan je via andere Esperantisten eender wat uit het buitenland bestellen,

bijvoorbeeld de vertaling van een metroplan van Beijing," zegt Henri Schutters, voorzitter van de Limburgse Esperantobond.

FJ

Website Vlaamse Esperanto-jongeren: www.esperanto.be/jongeren. E-mail: yves.nevelsteen@tele-net.be. Website Limburgse Esperantobond: <http://go.to/nolimes>. Telefoon: 011/63.55.92 (Henri Schutters).